

- II.
- Nr. 135. Salomon Wagners Relicta Haus und Scheune und Stall.
NB. Markt Nr. 10: Herr Günther.
- I.
- Nr. 89. Vertinus Mauffs Haus.
- II.
- Nr. 136. Vertinus Mauffs Haus.
NB. Markt 11: Frau Seidel.
- I.
- Nr. 90. Andreas Köplers gasthof mit Scheune und Ställen.
- II.
- Nr. 19. dessen Gasthoff mit Scheune und Ställen.
(Hier liegt ein Fehler vor, denn es wird Bezug auf Nr. 18 Hans Schmeißer genommen.)
NB. Johannisstraße Nr. 1: Stadibesitz, vormal's Hotel zur Sonne.
- I.
- Nr. 91. Bürgermeister Sever Lehmann Haus, Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 137. Bürgermeister Sever Lehmann Haus, Scheune und Stall.
NB. Johannisstraße Nr. 2: Frau Raht.
- I.
- Nr. 92. Matthes Christoph Schwalbe Haus und 1 Stall.
- II.
- Nr. 138. Matthes Christoph Schwalbe Haus und 1 Stall.
NB. Johannisplatz Nr. 3: Herr Schwarze.
- I.
- Nr. 93. Hans Rembta Haus, Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 139. Hans Rembte Haus, Scheune und Stall.
NB. Johannisstraße Nr. 4: Herr Otto Meyer. Nr. 5: Herr Levin.
- I.
- Nr. 94. Hans Manns Relicta Haus und Stall.
- II.
- Nr. 140. Osanna Manns Relicta Haus und Stall.
NB. Johannisstraße 6: Herr Dornbusch.

- I.
- Nr. 95. Rämmrer Martin Zeise Haus und Stall.
- II.
- Nr. 141. Rämmrer Martin Zeise Haus und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 1: Herr Michel.
- I.
- Nr. 96. Johann Abicht Haus und Scheune.
- II.
- Nr. 142. Johann Abicht Haus und Scheune.
NB. Wasserstraße Nr. 2: Herr Richter.
- I.
- Nr. 97. Gottfried Hase Haus, Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 143. Gottfried Hase Haus, Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 3: Herr Campesato.
- I.
- Nr. 98. Matthes Augustin Haus, Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 144. Matthes Augustin Haus, Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 4: Fa. Reisen.
- I.
- Nr. 99. Bürgermeister Georg Rembda Haus, 2 Scheunen und Ställen.
- II.
- Nr. 145. Herr Bürgermeister Georg Rembden's Haus, Scheune und Ställen.
NB. Wasserstraße Nr. 5: Herr Brückner.
- I.
- Nr. 100. Hans Christoph Adermann Haus und Scheune.
- II.
- Nr. 146. Hans Christoph Adermann Haus und Scheune.
NB. Wasserstraße Nr. 7: Herr Besche.
- I.
- Nr. 101. Bürgermeister Albertus Gander Haus und Scheune.
- II.
- Nr. 147. Herr Bürgermeister Albertus Gander Haus, Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 8: Herr Fladrich.
- I.
- Nr. 102. Hans Georg Stromer Haus, Scheune und Stall.

II.
Nr. 148. Hans Georg Stromer Haus und Scheune.
NB. Wasserstraße Nr. 9: Herr Bach.

I.
Nr. 103. Heinrich Creutzberg Haus.

II.
Nr. 149. Heinrich Creutzberg Haus und 1 Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 10: Herr Nausch. Nr. 11 hat nicht
bestanden.

I.
Nr. 104. Magister Daniel Krahmer dem Herrn Decano
Haus, Scheune und Stall.

II.
Nr. 150. Herr Magister Daniel Krahmer dem Herrn
Decano Haus, Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 12: Herr Herold.

I.
Nr. 105. Rämmerer Rudolf Wolffens Relicta Haus,
Scheune und Stall.

II.
Nr. 63. Rämmerer Rudolf Wolffens Relicta Haus,
Scheune und Stall.
NB. Wasserstraße Nr. 21: Schäfers Erben.

I.
Nr. 106. Bürgermeister Johann Zeichert 2 Häuser, 2
Scheunen und 2 Ställe.
Nr. 107.

II.
Nr. 64. Bürgermeister Johann Zeichert Haus mit
Scheune und Stall.

Nr. 65. dessen andres Haus mit Scheune und Ställen.
NB. Wasserstraße Nr. 22: Herr Flitner; Nr. 23: Herr
Angerstein; Nr. 24: Herr Hellwig.

I.
Nr. 108. Johann Gottfried Engelbrechts Gasthoff mit
Scheune und Ställen.

II.
Nr. 66. Johann Gottfried Engelbrechts Gasthoff mit
Scheune und Ställen.
NB. Markt Nr. 1: Herr Sanitätsrat Dr. Pomtow.

I.
Nr. 109. Osanna Bockelin Haus, Scheune und Stall.

II.
Nr. 67. Frau Susanna Clemanns Haus und Scheune
und Stall.
NB. Markt Nr. 2: Herr Pietsch.

I.
Nr. 110. Bürgermeister Caspar Bockel Haus, Scheune
und Stall.

II.
Nr. 68. Bürgermeister Caspar Bockel Haus, Scheune
und Stall.
NB. Markt Nr. 3: Herr Schubert.

I.
Nr. 111. Cyriax Röse Haus und Scheune.

II.
Nr. 73. Cyriax Röse Haus und Stall.
NB. Markt Nr. 4: Herr Weidling.

I.
Nr. 112. Caspar Werner Haus und Scheune.

II.
Nr. 74. Caspar Werner Haus, Scheune und Stall.
NB. Markt Nr. 5: Hessens Erben.

I.
Nr. 113. Der gräfliche Hofgärtner.

II.
Nr. 5. Der gräfliche Hofgärtner Haus.
NB. Markt Nr. 6: Stadtbesitz, Amtsgericht. Ein Teil
davon.

I.
Nr. 114. Rämmerer Gottfried Schlichteweg Haus, Scheu-
ne und Stall.

II.
Nr. 71. Rämmerer Johann Gottfried Schlichteweg Haus,
Scheune und Stall.
NB. Markt Nr. 6: Stadtbesitz, Amtsgericht.

I.
Nr. 115. Martin Weise Haus, Scheune und Stall.

II.
Nr. 74. Martin Weise Haus, Scheune und Stall.
NB. Herrenstraße Nr. 1: Herr Kurzhals.

I.
Nr. 116. Georgkönig Haus und Stall.

II.
Nr. 116. Georg König Haus und Stall.
NB. Herrenstraße Nr. 2: Herr Hartung.

I.
Nr. 117. Hans Brichtemann Haus und Scheune.

II.
Nr. 76. Hans Brichtemann Haus und Scheune.
NB. Herrenstraße Nr. 3: Herr Cronenberg.

I.
Nr. 118. Paul Gerlach Haus, Scheune und Stall.

II.
Nr. 77. Paul Gerlach Haus, Scheune und Stall.
NB. Herrenstraße Nr. 4: Herr Paproth. Die Häuser Nr. 5 und 6 waren Brandstätten des Koch, welche in beiden Verzeichnissen fehlen. Seine Tochter Veronika Dorothea Gerlach zu Bad Frankenhäusen verkaufte dieselben mit den Ackergrundstücken am 5. November 1685 für 800 Gulden an Meister Hans Adam Elke (f. Kaufvertrag).

I.
Nr. 119. Hans Georg Wittenberg (Wirttemberg) Haus und Scheune.

II.
Nr. 78. Hans Georg Wittenberg Haus und Scheune.
NB. Herrenstraße Nr. 7: Herr Büttner.

I.
Nr. 120. Baltin Binzens Haus.

II.
Nr. 79. Baltin Binzens Haus.
NB. Herrenstraße Nr. 8: Herr Anson. Nr. 9 hat nicht bestanden.

I.
Nr. 121. Das Heimbachhaus mit Stall.

II.
Nr. 14. Das Bachhaus mit den Ställen.
NB. Herrenstraße Nr. 10: Herr Rödiger.

I.
Nr. 122. Martin Sidel Haus.

II.
Nr. 80. Martin Sidel Haus.
NB. Schloßstraße Nr. 5: Herr Gehlmann. Nr. 1, 4, 6, 7, 8 haben nicht bestanden.

I.
Nr. 123. Hans Viet Haus.

II.
Nr. 81. Hans Weber senior Viet Haus.
NB. Schloßstraße Nr. 9: Herr Holubed.

I.
Nr. 124. Simon Sidel Haus.

II.
Nr. 82. Simon Sidel Haus.
NB. Schloßstraße Nr. 10: Herr Cäsar.

I.
Nr. 125. Martin Dietrich Haus.

II.
Nr. 80. Martin Dietrich Haus.
NB. Fräuleinstraße Nr. 1: Herr Züllich.

I.
Nr. 126. Hans Georg Schurch Haus, Scheune und Stall.

II.
Nr. 84. Hans Georg Schurch Haus, Scheune und Stall.
NB. Fräuleinstraße Nr. 2: Herr Reinbrecht.

I.
Nr. 127. Hans Högner Haus und Scheune.

II.
Nr. Hans Hegners Haus mit Stall.
NB. Fräuleinstraße Nr. 3: Herr Lannes.

I.
Nr. 128. Organistenhaus.

II.
Nr. 13. Organistenhaus.
NB. Fräuleinstraße Nr. 4: Herr Rästner.

I.
Nr. 129. Hans Hornung Haus und Scheune.

II.
Nr. Hans Georg Hornung Haus, Scheune und Stall.
NB. Fräuleinstraße Nr. 5: Herr Haake. Nr. 6 hat nicht bestanden.

I.
Nr. 130. Martin Kirchners Relicta Haus.

II.
Nr. 86. Marien Kirchners Haus.
NB. Schloßstraße Nr. 7a: Herr Thaler.

- I.
- Nr. 131. Christian Hemme Haus, Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 88. Christian Hemme Haus, Scheune und Stall.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 8: Herr Trautmann.
-
- I.
- Nr. 132. Andreas Hofmann Haus und Scheune.
- II.
- Nr. 89. Andreas Hofmann Haus und Scheune.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 9: Herr Weinreich.
-
- I.
- Nr. 134. Hans Eberhardts Relicta Haus, Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 90. Hans Eberhardts Haus, Scheune und Stall.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 10: Herr Hoffmann.
-
- I.
- Nr. 134. Die neu aufgebaute Stadtschreiberei.
- II.
- Nr. 11. Die neu aufgebaute Stadtschreiberei.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 11: Herr Scheußel, südlicher Teil des Hauses.
-
- I.
- Nr. 135. Der Kindermuhmenhaus.
- II.
- Nr. 93. Kinderfrauenhaus.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 18: Herr Walther.
-
- I.
- Nr. 136. Martin Ruppen Haus.
- II.
- Nr. 92. Martin Ruppen Haus.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 19: Herr Hafe.
-
- I.
- Nr. 137. Des Herrn Kammersehreiber andres Haus mit Scheune und Stall.
- II.
- Nr. 41. Des Herrn Kammersehreiber andres Haus mit Scheune und Stall.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 17: Herr Altrod.
-
- I.
- Nr. 138. Georg Vittorf Haus und Stall.
- II.
- Nr. 91. Georg Vittorfs Haus und Stall.

NB. Fräuleinstraße Nr. 11: Herr Scheußel, nördlicher Teil des Hauses. Georg Vittorf war Lehrer der hiesigen Schule und Küster der Marienkirche.

I.

Nr. 139. Die neue Rathschäfferey mit ihren Ställen.

II.

Nr. 12. Die neue Rathschäfferey mit ihren Ställen.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 12: Städtisches Krankenhaus.

I.

Nr. 140. Caspar Fuchs Haus.

II.

Nr. 95. Caspar Fuchs Haus.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 14: Altersheim der Stadt.

I.

Nr. 141. Jacob des Fischer Haus.

II.

Nr. 94. Jacob Krahmers Haus.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 15: Stadtbesth.

I.

Nr. 142. Hans Moritz der Musikante Haus.

II.

Nr. 96. Hans Moritz der Musikante Haus.
 NB. Fräuleinstraße Nr. 16: Herr Schorch.

Summa des I. Verzeichnisses: 149 Häuser, 91 Scheunen und 103 Ställe.

Summa des II. Verzeichnisses: 151 Häuser, 81 Scheunen Welche Verzeichnisse sind mit „Bürgermeister und Rath der Stadt Artern“ unterzeichnet.

Es sind nachzutragen:

I.

Nr. 31. Hans Müller Haus, Scheune und Stall.

II.

Nr. 33. Hans Müllers Haus mit Scheune und Stall.
 NB. Leipzigerstraße Nr. 1: Herr Grosche.
 Das Haus befand sich in der Altstadt.

I.

Fehlt.

II.

Nr. 36. Ernst Eberleins Haus hat angefangen zu brennen, ist ein Theil herab gerissen worden.
 NB. Schloßstraße Nr. 3: Herr Thale.

- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 4. Das gräfliche Hoffschmieds Haus.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 15. Das Haus darinnen der Glockenstuhl mit den Glocken gestanden, ehe sie auf den Kirchturm gebracht worden.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 62. Salomons Lehmanns Haus mit Scheune und Stall.
- NB. Ist vermutlich Clemanns Erben im I. Verzeichnisse.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 102. Martin Gabriels Haus mit Stall.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 10. Hans Thomas Haus mit Scheune.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 44. Andreas Blumentritt Haus, Scheune und Stall.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 69. Georg Ungewitter Haus mit Scheune und Stall.
- I.
Fehlt.
- II.
- Nr. 69. Georg Ungewitter Haus mit Scheune und Stall.
Im I. Verzeichnisse sind als abgebrannt angegeben:
149 Häuser.
- I.
Fehlt.
- II.
- Es fehlen nach dem II. Verzeichnisse:
Das Glockenhaus.
Ernst Eberlein.
Der Hoffschmied.
Georg Ungewitters 2. Haus.
Martin Gabriel.

+ 5
154 Häuser.

Hiervon ist abzurechnen:

Nr. 10. Hans Caspar Meißner, welches nach dem II. Verzeichnisse nicht abbrannte, sondern nur die Scheune etwas durch Feuer beschädigt wurde. Es ist deshalb an dieser Stelle nicht mit gerechnet.

153 Häuser.

Im II. Verzeichnisse sind als abgebrannt angegeben:

151

Es fehlen nach dem I. Verzeichnisse:
Hans Thomas.
Andreas Blumentritt.

153 Häuser.

In beiden Verzeichnissen fehlen:

Die Brandstätten des Koch nach dem Kaufvertrag vom 5. November 1685 Schloßstraße Nr. 5: Herr Semmler und Nr. 6: Herr Koch.

155 Häuser.

Friedrich von Kospoth, Oberaufseher der Grafschaft Mansfeld, gab 16. April 1683 das Gesuch der Bürgermeister und des Rates zu Artern an Kurfürst Johann Georg den III. mit seinem Bericht weiter, welcher lautet:

Durchlauchtigster Churfürst.

Ew. Churfürstliche Durchlaucht seynd meine unterthänigste gehorsamste Dienste in Pflichtschuldigster treu iederzeit bereit zuvor,

Snädigster Herr,

Ew. Churfürstliche Durchlaucht soll unterthänigst nicht verhalten, und ist aus dem Inschluß mit mehreren zu ersehen, welchergestalt an nechstabgewichenen ersten Ofterfeiertage das Wetter durch einen starken Donnerschlag zu Artern in eines Bürgers Haus abends gegen 7 Uhr geschlagen und selbiges angezündet, da denn das Feuer durch den zugleich gewütheten großen Sturmwind alsofort vermaachen über die Stadt getrieben worden, daß dieselbe binnen Underthalben Stunden gänzlich biß zum grunde in die Asche geleyet, und dadurch 149 Häuser, ohne Scheuern, Ställe und mobilien eingäschert, die armen Leute aber bey so unversehnen und geschwinden Unglück fast nicht das geringste gerettet, und von der ganzen Stadt mehr nichts als eine Vorstadt, das Gräff-

liche Hauf und die Kirche, so doch schon ehliche mahl am Thurm gebrennet, aber das Feuer wieder ausgelöschet, gerettet worden. Und hatt hierbey Ew. Churfürstliche Sequestration ebenermaassen großen Schaden gelitten, gestalt das zum Ambt Artern gehörige Vorwerk und Mühle zugleich gänzlich abgebrandt und bringet nunmehr Herr Graff Johann Georg zu Mansfeld inständig uff die reparatur. Und nachdem man sich des bauens inhalts des Pachtbrieffes, nicht zu entbrechen haben, und wenn damit lange angestanden werden sollte, ermelter Herr Graff nachmahls mehrere präntionen zurück gebliebenen aliment Geldern zu machen anlaß haben dörfte. So werde, wie die Gebäude wieder zu erheben seyn möchten, bey der Sequestration uff mittel denken müssen, Und weil dazzu ehliche tausend Gülden von nöthen seyn werden, wird solchen bau zu verführen bei iczigen schlechten Zeiten sehr schwer fallen. Wenn dann aber auch besage In- schlusses Bürgermeister und Rath angeführet, daß ohne Ew. Churfürstliche Durchlaucht gnade und dafern zu gleich die onera getragen werden solten, die Brandbeschädigten ihre und gemeine, wie auch die Geistliche Häuser nicht wieder erbauen könnten und dahero gebethen, daß ihnen die jährigen Trandsteuern und Geschoffe, wie auch die Accise, welche aber Herr Graff Johann Georg wegen des Ambts Artern zu haben hatt, uff einige Jahr erlassen, nicht weniger in Ew. Churfürstliche Durchlaucht und andern Landen für gedachte Stadt gewisse collecten gesamlet werden möchten. So habe dieses alles hiermit gehorsamst Berichten und Ew. Churfürstliche Durchlaucht anheimstellen sollen, ob dieselbe denen armen abgebrandten Leuthen dero hohe Gnade wiederfahren und gesuchtermaassen zum wiederanbau gnedigt helfen lassen wollen. Und derselben unterthänigste treueste Dienste zu leisten verharre Pfllichtschuldigt. Datum Eisleben, den 16. April 1683.

Ew. Churfürstliche Durchlaucht
Unterthänigster, Treu
gehorsamster Diener

Friedrich von Kockpott manu propria.

Anschrift: Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn, Herrn Johann Georgen dem dritten Herkogen zu Sachsen, Jülich, Cleve und Berg, des Heiligen Römischen Reichs Erzmarschalln und Churfürsten, Landgrafen in Thüringen, Marggraffen zu Meissen, auch Ober- und Niederlausitz, Burggraffen zu Magdeburg, Gesfürsteten Graffen zu Henneberg, Grafen zu der Mark Ravensberg und Warby, Herrn zu Ravenstein.

Meinen gnädigsten Herrn.

Der kursächsische Kanzler und die Räte legten dem Gesuche und Bericht ihr Empfehlungsschreiben bei und über-

haben es am 27. April 1683 dem Geheimkabinet des Kurfürsten. Es lautet:

Durchlauchtigster Churfürstliche Durchlaucht seynd Unsern unterthänigste und pfllichtschuldige Dienste überzeit bevor.

Gnädigster Herr,

Obere Churfürstliche Durchlaucht geruhen, sich aus des Ober Ausschers der Graffschafft Mansfeldt eingeschickten unterthänigsten Berichte sub Lit. A. gehorsamst vortragen zu lassen: Welcher gestalt am nechst abgewichenen ersten Ost Aeyertage das Wetter durch einen starken Donnerstag zu Artern in eines Bürgers Hauf Abends gegen 7 Uhr geschlagen, da denn das Feuer durch den zugleich gewüllten großen Sturmwind also fast dermaßen über die Stadt getrieben worden; daß dieselbe binnen anderhalb Stunden gänzlich biß zum Grunde in die Asche getretet, und dadurch 149 Häuser ohne Scheunen, Ställe und Mobilien eingäschert, die armen Leute aber bey so unvorlebenen und geschwinden Unglücke fast nicht das geringste gerettet, und von der ganzen Stadt mehr nichts als eine Vorstadt, das Gräffliche Hauf und die Kirche, so doch schon etliche mahl am Thurm gebrennet, aber das Feuer wieder ausgelöschet, gerettet worden, Wobei Ew. Churfürstliche Durchlaucht Sequestration ebenermaassen großen Schaden gelitten, indem (1) das zum Ambt Artern gehörige Vorwerk und die Mühle zugleich gänzlich abgebrandt, dannhero Herr Graff Johann Georg zu Mansfeldt auf die separation inständig bringet, man sich auch des Baues vermöge des Pacht Brieffes nicht zu entbrechen können, und man damit länger angestanden werden sollte, derselbe wegen zurückgebliebenen alimente Geldern, um soviel mehr praentension machen dörfte, Hierzu aber etliche Tausendt Gülden von nöthen, welche aufzubringen und dergleichen Bau bey iczigen schlechten Zeiten zu verführen sehr schwer fallen wird. Wie dann auch der Rath daselbst die gemeine Stadt Gebäude wieder anzurichten, weder mittel noch Rath wissen wilk, sondern dißfalls alle Hülfe auf erlassung der Trandsteuer, accise und des Geschoffes inhalts der Beplagen A. (2) stellet, und darumb in unterthänigkeit wehewähligst bittet, mit dem Anhang, daß Ihnen darneben sowohl in Ew. Churfürstliche Durchlaucht als andern Landen vor die abgebrandte Stadt Collecten zu sammeln nachgelassen werden möchte. Nachdem aber was die Mittel der Sequestration betrifft, Ew. Churfürstliche Durchlaucht Renth-Cammer, was die gesuchte erlassung dero Steuernwesen angehet, mit welchen beide wir für Uns nichts zu thun, und darinnen etwas anzuordnen angestanden, das letzte aber ohne Ew. Churfürstliche Durchlaucht gnädigsten Vorberuust zu verwilligen unter-

thänigst bedenken getragen, sonsten aber solches wegen ihres bekannten Unvermögens, darin sie durch ihigigen erlittenen großen Brandtschaden gesezet worden, vor unbillig, jedoch ganz unmaßgeblich nicht erachten, Wobey bey Ew. Churfürstliche Durchlaucht lediglich, was dieselbe hierauff zu resolviren undt Uns ferner disfalls hierinnen in gnaden anzubefehlen gemeynet seyn werden deme wir gehorsamst nachzuleben undt Ew. Churfürstliche Durchlaucht unterthänigste Dienste zu leisten, jederzeit so willigst als schuldigst bleiben. Datum Dresden am 27. Aprilis No. p. 1683.

Ew. Churfürstliche Durchlaucht
unterthänigste
gehorsamste
Berordnete Canzler undt Räte
Heinrich Gebhardt von Miltiz mpr.
Christian Landsberg.

1. Registeraturbemerkung mit Blei:

Das Register gegenwärtiger Bericht ist vom Herrn Ranzlers Excellenz aus dem hochlöblichen Geheim Rathes Collegio hierüber bracht und ausgehändig worden, dem Oberauffseher zu befehlen, die darinne unterschiedlich angeführten Dinge vermittelst unterthänigster Memorialien gehörigen Orts czu separation tzu suchen."

2. Schreiben vom 10. April 1683.

(Staatsarchiv Magdeburg. Thüringer Copialbuch zum Jahre 1683 fol. 74—76.)

Kurfürst Johann Georg III. kam dieses Brandunglück sehr ungelegen. Er hatte damals für die ärmsten der Armen keine Zeit, denn ein weit größerer Feind als das Feuer bedrohte die europäische Civilisation. Der türkische Heerführer Kara Mustapha stand mit einer Viertelmillion sieggewöhnten Sarazenen in dem eroberten Ungarn und bedrohte die Vormauer der Christenheit, die Stadt Wien. Bei Ankunft der Arterner Brandakten verhandelten schon kaiserliche und kurfürstliche Räte über ein Bündnis zwischen Kaiser Leopold und Kurfürst Johann Georg III. von Sachsen, zur Abwendung der Türkengefahr, welches am 4. Juni desselben Jahres zum Abschluß gelang. Troßdem die Staatskassen leer waren, führte der Kurfürst am 1. August 9 Regimenter oder 11000 Mann, mehr aus Liebe zum Abenteuer als Pflichtgefühl, dem Herzog Karl V. von Lothringen und der bedrängten Stadt Wien persönlich zu. Um für den endgültigen Beschluß über die zu gewährenden Unterstützungen etwas Zeit zu gewinnen, benachrichtigten Ranzler und Räte den Oberauffseher der Grafschaft Mansfeld durch folgendes Schriftstück:

Bester Rath, lieber getreuer, Nachdem aus Guern zu Unserer Landes Regierung, vom 16. Aprilis Jüngsthin wegen der abgebranten Stadt Artern, eingeschickten gehorsamsten Berichte sambt dessen Junschluß czu ersehen gewesen, wie sowohl die Sequestration Schaden dabey erlitten und unterschiedliche kostbare Gebäude wieder anzuführen sind, als auch der Rath zu Artern umb erlassung der Steuern, Accise und Geschosses auch daß vor die abgebrantte Stadt Ihnen eine Collecte zu samlen nachgelassen werden möchte, unterthänigst gebethen. So haben wir besunden, daß davon theils in Unser geheimen Rathes collegium, theils in Unser Rath Kammer und Steuer Collegium, auch Ober Consistorium gehöret und ist darauf Unser Begehren, Ihr wollet solches gebührendt, jedes gehöriges Orts berichten, und darauf verordnung erwarten.

Datum Dresden, den 14. Maji 1683.

Ad Mandatum Dni. Cancellarii.

Auschrift:

An den Oberauffseher der
Grafschaft Mansfeldt.

(Staatsarchiv Magdeburg. Neue Merseb. Akten N. 1222)

Ueber ein Vierteljahr verfloß, bevor die Nachricht in unserm Städtchen eintraf, was der Landesvater seinen verarmten Landeskindern an Unterstützung zugedacht hatte. Es war nicht viel, nur der erbetene Steuernachlaß war auf 3 Jahre festgelegt, welcher für diesen Zeitraum 1747 Taler betrug, und die Kollekte wurde bewilligt. Kurz vor der Verabschiedung des Schriftstückes wurde der vom Kurfürsten am 20. August zur Abwendung der Türkengefahr nach Leipzig einberufene ober-sächsische Kreistag schon am 28. d. M. ergebnislos aufgelöst. Noch im Banne der Ereignisse glaubten Ranzler und Räte nicht über die erbetenen Erleichterungen der Stadt Artern hinaus zu verfügen, da bei früheren Unglücksfällen auch nicht mehr gegeben worden war und man den Schein der Gerechtigkeit wahren wollte. Der von ihnen gegebene Erlaß lautet:

Johann Georg der Dritte pp. Churfürst pp.

Bester Rath und lieber getreuer. Uns ist gebührend fürgetragen, Was ihr, wegen des durch Gottes Verhängnis im nechst abgewichenen Frühlinge in der Stadt Artern entstandenen Brandschadens unterthänigst anhero berichtet und zu gleich einer Erlassung halber erinnert. Wan dann bey uns der Abgebrantten, Vermittels der Zulage, umb Verwilligung der gleichen und einer Collecte zu wieder Erhebung der geistlichen Gebäude, unterthänigste ansuchung gethan, die besagte Collecte auch bereits angeordnet und guten theils eingebracht sein wird. Und wir hierüber gnädigst Verwilliget, daß Ihme

auf drey Jahre wegen Erlassung des Schosses und Steuern, daß Jenige gebeden solle, was andern hiebevorn in solchen Unglücksfällen widerfahren; Als begehren wir gnädigst, ihr wollet euch also darnach bey dem Oberaufseher Ambte gehorsamst achten, und weß sich dißfalls gebühret und nöthig ist, in behörige Obacht nehmen und verfügen. —

Datum Dresden, am 30. August 1683.
von Gersdorf

Traugott Dietrich.

Anschrift:
An Oberaufseher
von Kospoth.

Auf dem Wege von Dresden über Eisleben nach Artern war der kursächsische Amtschimmel mehr als einmal aus seinem Zudeltrapp in Schritt gefallen, denn erst am 29. September konnte der Stadtschreiber zu Artern den Erlaß mit folgenden Worten verabschieden:

„publicirt in Beysein der 3 Raths Mittel, Ausschusses und der Biermänner.

Artern, den 29. September anno 1683.

Lucas Fiedler, actuar juratus.“

(Stadtarchiv Artern. Sect. 7. 37. 7.)

Von Dresden war nun nichts mehr zu erwarten, es blieb nur noch die Durchführung der Kollekte übrig. Aber die wenigsten hätten den Mut, in den Nachbarländern um milde Gaben zu betteln, die Zeiten waren zu schwer. Viele waren ja noch im Besitz ihrer Feldgrundstücke, deren Werte die Aufnahme neuer Schulden bedeutend erleichterte. Am härtesten wurden die Beamten und Handarbeiter, sogenannte Hintersättler oder Handfröhner, vom Unglück betroffen, welche mit ihren Wohnhäusern alles verloren hatten und die aufzuwendenden Kosten zur Räumung ihres Brandplatzes den Wert desselben bedeutend überstieg. Außerdem waren von der Stadtgemeinde 16 Amts- und Beamtenwohnhäuser wieder aufzubauen. Unter den Brandgeschädigten befanden sich als abgebrannte Hausbesitzer neben dem Defan Magister Daniel Krahmer, Diaconus Scholinus, auch zwei Lehrer der hiesigen Schule und zwar der Infimus Heinrich Lauche, welcher mit der Mädchenschulmeisterin Anna Margaretha verheiratet war. (Sie wurde am 10. October 1676 vom Rat nach hier berufen und war am 18. April 1720 noch im Amte. Ihr Mann starb nach langem Krankenlager schon am 12. Juni 1710, ihr Sohn Heinrich einige Jahre früher.)

Der zweite Lehrer Georg Wittdorf war zugleich Küster der Marienkirche und hatte von seiner Habe nur die Kleider auf dem Leibe gerettet. Ein Mann von inniger Verehrsamkeit und geistig tiefer Veranlagung, wurde er für

die Kollektenreise nach Nord und Süd vom Rat und der Geistlichkeit gewählt. Am 9. Januar 1684 stellt ihnen die Ortsbehörde den Kollektenbrief oder Reisepaß aus und bald darauf lehrte er zu Fuß wie die Apostel der Stadt Artern unter vielen Segenswünschen den Rücken. Sein Kollektenbuch ist uns erhalten geblieben, leider sind einige Blätter entfernt, so daß es wohl nicht als vollständig gelten kann. Auch die Eintragungen der Ortschaften hat nicht in der Reihenfolge stattgefunden. Trotzdem bleibt es für den Heimatsforscher ein wertvolles Stück der Vergangenheit. Es lautet:

„Kundt und offenbahr sey hiermit allen Königen, Chur- und Fürsten, Herzogen, Grafen, Freyherrn, Rittersn, Landvoigten, Haupt- und Amtleuthen, Bürgermeistern und Rätthen der Städte, Wie auch sonst in Gemein Allen und Jedem nach Standes Gebühr und Erfordern Insonderheit aber unser unterthänig-dehemüthig- und geziemstier Gruß an vor! und kommen hiernächst aus drandfeelig-ohn vermeintlicher Noth in tiefster Demuth zu süßen fallende Wehemüthigst unser sehnliches Anliegen zu entdecken nicht umbhin:

Welchermahen ein erschred- und erbärmlicher Wetter Brand, aus sonderbahrer Götlicher Verhangnüß, Wegen unser groben Sünden willen am Ersten Ostertage war der 8. Monats Tag Aprilis des ietzt abgewichenen Jahrs 1683zig nach Mittage zwischen 6. und 7. Schlägen alhier entstanden, und die ganze Neustadt von 149 Wohnhäuser besage der behkommenden Specification, samt Ihrem Rathhause, Schule, Decanei und Copellaney nebst andern der Stadt zubehörig gemeinen Häuser deren zusammen 16 seyn.

Deßgleichen das Fräulein haus, Hoch Gräßliches Forwerck mit der Mühle und dem Gemeinen Backhause, an vorhandenen Vieh als Pferden, Kindern, Schweinen, Kälbern, Schaaffen, Gänsen, Enten und Hünern; absonderlich aber an Korne, Weizen, Gersten und andern Getreide zugeschwigen, Jänmerlich verderbet, in Brand geäschet und gänzlich verzehret; daß dahero nichts mehr verblieben, denn das Haus Gottes, Welches dem Höchsten sey Dand annoch unser bestes und durch 3 Persohnen so bereits zu brennen begonnen ertettet, und Wir darinnen täglich Götlichen Trost fassen: Sonsten aber die Herren Geistlichen nebst den Jhrigen mit sehr geringer Wohnung vertrieben und die Bürger in Kellern, Gewölben und elenden Strohhütten stecken müssen. Und nachdem in dessen die ohn vermuthete Flamme in eivem Augenblick dergestalt heftig überhand genommen, daß die ganze Stadt mit 90 Schennen und 104 Vieh Ställen, mit dem Was darinnen gelegen und verwahret gewesen in einer halben Stunde in voller Gluth gestanden, Thore und